THOMPSON & Co

John Orchard & Co.

• EUROPEAN PATENT AT ORNEYS • CHARTERED PATENT ATTORNEYS • • CHARTERED TRADE MARK ATTORNEYS • BY STREET TRADE MARK AGENTS •

Kings Building, South Church Side, Kingston-upon-Hull, East Yorkshire HUI 1RR TELEPHONE: 01482 223451 FACSIMILE: 01482 228366 EMAIL: hull@ opt.co.uk WEBSITE: www.wot.co.uk

FAO. Receiving Section, European Patent Office, P.B. 5818 - Patentlaan 2. 2280 HV Rijswijk (ZH), THE NETHERLANDS.

O/Ref: AW/NH/P202108EP

06. 01. 2005

BY FAX & AIRMAIL

6 January 2005

Dear Sirs,

Entry into European Phase - European Patent Application No. 03764647.8 Based On PCT/US2003/022025 filed 15 July 2003 "FLEXIBLE FLUID LINE CONNECTOR ASSEMBLY" in the name of Dormont Manufacturing Company Our File No. P202108EP

I enclose herewith the forms for entry into the European Phase, together with amended claims, in respect of the above.

Yours faithfully,

A. J. A. WALKER PROFESSIONAL REPRESENTATIVE

Enc: EPO Form 1200 EPO Form 1010

ASSOCIATION NO. 105

Amended Claims (in triplicate with Airmail copy)

ZUR KASSE & 3, 192:00

LIVERPOOL

Telephone: 0151 709 3961 Poculatile: 0151 709 0162 / 0151 708 8602 E-mall liverpool@epeca.uk

LONDO

Telephone: 020 7240 23 Facstmiller 020 7240 85 5 E-mell: bondon@wnLoa

LETCH WORTH OARDEN CITY

Telephone: 01462 682139 Faceloulin 01462 676775 E-mail: letch-worth@wn.co.uk MUNICH

Telephones -49 69 19 25 17 Facsimile +49 89 29 85 98

PARTNERS

Doug McCall CPA, EPA, RTMA

David Huntingford CPA, EPA, RTMA

Bahart Ackroyd

CPA, EPA, RTMA

Nicholas Manles

ФА, ЕРА. ЯТМА

Annay Walker CPA, EPA, RTMA

CPA, EPA, RTMA Jennifer Maddox

Devid Gill CPA, EPA, RTMA.

Ton Brand

CITAL EPA, RTMA

Robin Barrie CPA, EFA

GID Smaggwords CPA, EPA, KTMA

ASSOCIATES

Joanne Goodchild RTMA

ASSISTED BY David Read

Right MounterGrach

Adrian Murray

CONSULTANTS

John Orchard CCA, EPA, RTMA

CPA, EPA, PTMA

Roper Thomas

CPA, EPA, RTMA Chelemoher Evice

CPA, EFA, RTMA-

MANAGER

Colla Lawrence

COMPUTER MANAGER



An das Europäische Patentamt

To the European Patent Office

A l'Office suropéen des brevets

1

Eintritt in die europäische Phase (EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltes Amt) Entry into the European phase (EPO as designated or elected Office)

Entrée dans la phase européenne (l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu)

Europäische Anmeldenummer oder, fals nicht bekannt, PCT-Aktenzeichen oder PCT-Veröffentlichungsnummer	European application number, or, if not known, PCT application or publication number 03784847.8	Numéro de dépôt de la demande de brevet européen ou, à défaut, numéra de dépôt PCT au de publication PCT
Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen)	Applicant's or representative's reference (max. 15 spaces)	Référence du demandeur ou du mandataire (15 caractères ou espaces au maximum)
	AW/P202108EP	
Anmelder Die Angaben (ber den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthalten oder vom Internationalen Büro nach der internationalen Veröffentlichung vermerkt worden.	 Applicant Indications concerning the applicant(s) are contained in the international publication or recorded by the international Bureau after the international publication. 	 Demandeur Les indications concernant le(s) de- mandeur(s) figurent dans la publication internationale ou ont été enregistrée par le Bureau international après la publication internationale.
Änderungen, die das Internationale Büro noch nicht vermerkt het, sind auf einem Zusatzblatt angegeben.	Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are set out on an additional sheet.	Les changaments qui n'ont pas encon été enregistrés par le Bureau (nter- national sont indiqués sur une fauille additionnelle.
Zustellanschrift (siaha Markblatt II, 1)	Address for correspondence (sea Notes II, 1)	Adresse pour le correspondance (voir notice II, 1)
2. Vertreter	2. Representative	2. Mandatáire
Name (Nur einen Vertreter engeban, der in das europäische Patentregister eingetragen und an den zugestellt wird)		Nom (N'indiquer qu' un seul mandataire, qui sera inscrit au Registre européen des brevets et auquel signification sera faite)
Geschäfteenschrift	Address of place of business W. P. Thompson & Co., Kings Building, South Church Side, HULL, East Yorkshira, HU1 1RR, England.	Adresse professionnelle
Telefon	Telephone +44 1482 223451	Táléphone
Telefax Telex	Fax Telex +44 1482 228366	Těléfax Tělex
Weiterelr) Vertreter auf Zusatzblett	Additional representative(s) on additional sheet	Autre(s) mandeteire(s) sur une feuille additionnelle
3. Volimecht	3. Authorisetian	3. Pouvoir
Einzelvollmacht ist beigefügt.	Individual authorisation is attached.	· Un pouvoir spécial est joint.
Allgemeine Vollmacht ist registrien unter Nummer;	General authorisation has been registered under No:	Un pouvoir général a été enragistré sous le n° :
Allgameine Vollmacht ist eingereicht, aber noch nicht registriert.	A general authorisation has been tilled, but not yet registered.	Un pouvoir général a été déposé, mais n'est pas encore enregistré.
Die beim EPA als PCT-Anmeldeamt eingereichte Vollmacht schließt aus drücklich die europäische Phase ein	The authorisation filed with the EPO as PCT receiving Office expressly includes the European phase.	Le pouvoir général déposé à l'OEB agissant en quainé d'office récapteur au titre du PCT s'applique expressé- ment à la phase européenne.
EPO/OEB Farm 1200.1 12.03		ment a la phase européenne.

1

Ø		Prüfungsantrag Hlermit wird die Prüfung der Arut dung gemäß An. 94 EPU beantra Die Prüfungsgebühr wird (wurde) entrichtet. Prüfungsentrag in einer zugelesse Nichtemtssprache (siehe Merkblatt III, 5.2);	T.	4.	Request for examination Examination of the application under Art. 94 EPC is hereby requested. The examination fee is being (hes been, will be) paid. Request for examination in an admissible non-EPO language (see Notes III, 5.2);	4.	Requête en examen il est demandé que soit examinée is demande de brevet conformément à l'art. 96 CBE. Il est (a été, sera) procédé au palament de la taxe d'examen. Requête en examen dans une tangue non officielle autorisée (voir notice III, 5.2):
X	5.	Abschriften Zusätzliche Abschrift(en) der im ergänzenden europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke wird (werden) beentregt. Anzahl der zusätzlichen Sätze vol Abschriften		6.	Copies Additional copy (copies) of the documents cited in the supplementary European search report is (are) requested. Number of additional sets of copies	5.	Coples Prière de fournir une ou plusieurs coples supplémentaires des documents cités dans le rapport complémentaire de recherche européenne. Nombre de jeux supplémentaires de coples
	6.	Für das Verfahren vor dem EPA bestimmte Unterlagen		6.	Documents intended for pro- caedings before the EPO	6.	Pièces destinées à la procédure devant l'OEB
	6.1	Dem Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I) sind fo gende Unterlagen zugrunde zu le		6.1	Proceedings before the EPO as designated Office (PCT I) are to be based on the following documents:	6.1	La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné (PCT I) doit se fonder sur les pièces suiventes :
×		die vom Internationalen Büro var- äffantlichten Anmeldungsunter legen (mit allem Ansprüchen, Baschreibung und Zeichnungen), gegebenenfalls mit den geändert Ansprüchen nach Art. 19 PCT	1		the application documents pub- liahed by the International Bureau (with all claims, description and drawings), where applicable with amended claims under Art. 19 PCT		les plèces de le demande publiés par le Buresu international lavec toutes les révendications, le description et les dessins), éventuellement avec les revendications modifiées conformément à l'article 19 du PCT
	X	saweit sie nicht ersetzt werde: durch die belgefügten Anderungen.	١		unless replaced by the amand- ments enclosed.		dans is mesure où elles ne sont pas ramplacées par les modifications Jointes.
		Falls nötig, sind Klarstellungen au einem Zusatzbiatt einzureichen!	rt		Where necessary, clarifications must be submitted on a separate sheet!		Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une fauille additionnelle l
	6.2	Dem Verlahren vor dem EPA als ausgawähltem Amt (PCT II) sind gande Umerlagen zugande zu le	s fol-	6.2	Proceedings before the EPO as elected Office (PCT II) are to be based on the following documents:	6.2	La procédure devant l'OEB églazant en qualité d'effice élu (PCT II) doit se fonder sur les pièces suivantes :
		die dem Internationalen vorläuf Prüfungsbericht zugrunde gele Unterlagen, einschließlich seiner eventuelen Anlagen (Solche Anlagen müssen immer beigefügt werden)	gtþn		the documents on which the inter- national preliminary examination report is based, including its possible annexas (Such annexes must always be filed)		les plèces sur lesquelles as fonde la rapport d'examen préliminaire international, y compris ses annaxes éventuelles (De telles annaxes sont toujours à joindre)
		soweit sie nicht ersetzt werde durch die beigefügten Ände- rungen.			unless replaced by the amend- menta enclosed.		dans la mesure où elles ne sont pas templacées par les modifications jointes,
		Falls nötig, sind Klarstellungen a elnem Zusatzblatt einzureichen!	u/		Where necessary, clarifications must be submitted on a separate sheet!		Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille additionnelle!
⊠		Sind dem EPA als mit der interns neien vorläufigen Prüfung beauf- tragten Behärde Veraucheberfah zugagengen, dürfen diese dem V fahren vor dem EPA zugrunde ge werden.	12m /01-		If the EPO as International Prejimi- nary Examining Authority has received test reports, thase may be used as the basis of proceedings before the EPO.		Si l'OEB, agissent en qualité d'administration chargée de l'examen préliminaire international, a raçu des rapports d'essals, ceux-ci peuvent constituer la base de la procédure devant l'OEB.

EPA/EPO/OEB Form 1200.3 12.00

3

7.	Obersetzungen Beigefügt sind die nachfolgend angekreuzten Übersetzungen in eine der Amtssprachen des EPA (Deutsch Englisch, Französisch):	7. Translations Translations in one of the official languages of the EPO (English, French, German) are enclosed as crossed below:	7. Traductions Vous tranverez, ci-joint, les traductions cochées ci-après dans l'une des langues officielles de l'OEB (allemand, anglais, français):
	 Im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt (PCT I + II) 	 In proceedings before the EPO as designated or elected Office (PCT I + II): 	 Dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou diu (PCT i + II):
	Übersetzung der ursprünglich eingereichten internationalen Anmeidung (Beschreibung, Ansprüche, etwaige Textbestandteile is den Zeichnungen), der veröffentlichten Zusammentessung, und etwaiger Angaben über biologischer Material nach Regal 13 th .3 und 13 th .4 PCT	Translation of the International application (description, claims, any text in the drawings) as originally filed, of the ebstract as published and of any indication under Rule 13th 3 and 13th 4 PCT regarding biological material	Traduction de la demande Inter- nationale talla que déposée Initialament (description, revendica- tions, textes figurant éventuelle- ment dans les dessins), de l'abrégé publié, et de toutes indications visées aux régles 13 ³⁴ . 3 et 13 ³⁴ . 4 du PCT concernant le matériel biologique
	Übersetzung der prioritäts- begründenden Anmeldung(en)	Translation of the priority appli- cation(s)	Traduction de la (des) demanda(s) ouvrant la droit de priorité
	Es wird hiermit erklärt, daß die internationale Anmeldung in ihrst ursprünglich eingereichten Fassung eine vollständige Übersetzung der früheren An- meldung ist (Regel 38(5) EPÜ)	It is hereby declared that the international application as originally filad is a complete translation of the previous application (Rule 38(5) EPC)	il est déclaré par la présente que la demande internationale tel·le que déposée initialement est une traduction mtégrale de la demande antériaure (règle 38(5) CBE)
	• Zusätzlich im Verfahren vor den EPA als Bastimmungsamt (PC) l	 In addition, in proceedings before the EPO as designated Office (PCT I): 	 De plus, dans la procédure devant l'OEB egissent en quelité d'effice désigné (PCT I):
	Übersetzung der nach Art. 19 PCT geänderten Ansprüche nebst Erklärung, falls diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelagt werden sollen (siehe Feld 6	Translation of amended claims and any statement under Art. 19 PCT, if the claims as amended are to form the basis for the procee- dings before the EPO (see Section 6)	Traduction des revendications modifiées et de la déclaration faite conformément à l'article 19 du PCT, si le procédure devant l'OEB doit être fondée sur les revendications modifiées (voir la rubrique 6)
	 Zusätzlich im Varfahren vor den EPA als avegewähltem Amt (PCT II); 	 In addition, in proceedings below the EPO as elected Office (PCT II); 	 De plus, dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office étu (PCT II):
	Übersetzung der Anlagen zum Internationalen vorläufigen Prüfungsbericht	Translation of any annexes to the international proliminary examination report	Traduction des annexes du rapport d'examen práliminaire international
□ 8.	Biologischas Material Die Erfindung bezieht sich auf bzw. verwendet biologisches Material, da- nach Ragel 28 EPÜ hinterlegt worde lst.	Biological material The Invention relates to end/or uses biological material deposited under Rule 28 EPC.	 Matière blologique L'invention concerne et/ou utilisa de la matière biologique, déposée conformément à la règle 28 CBE.
	Oie Angaben nach Regel 28(1)c) EPÜ (falls noch nicht bekannt, die Hinterlagungsstelle und das (die) Bezugszeichen (Nummer, Symbole usw.) des Hinterlegers) sind in der internationalen Veröffentlichung oder i der gemäß Feid 7 eingereichten Übe setzung enthalten auf:		Les Indications visées à la règle 26(1)e) CBE (si non encore connues, l'autorité de dépêt et la llos) référence(s) d'identification inuméro ou symboles etc.) du déposant figurent dans la publication internationale ou dans une traduction produite con- formément à la nutrique 7 à la / aux
	Seite(n) / Zeile(n)	page(s) / line(s)	paga(s) / ligna(s)
	Die Empfangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle	The receipt(s) of deposit issued by the depositary institution	Le(s) récépissé(s) de dépôt délivré(s) per l'autorité de dépôt
	ist (sind) belgefügt	is (are) enclosed	est (sont) joint(s)
	wird (werden) nachgareicht	will be filed at a later date	seia (saront) produkta) ultérieurement
	Verzicht auf die Verpflichtung des Antragstellers nach Regel 28(3) EPÙ auf gesondertam Schriftstück	Waiver of the right to an undertaking from the requester pursuant to flule 28(3) EPC attached.	Henonciation, sur document distinct, à l'engagement du requérant au trre de le règle 28(3) CBE.
L			

	θ.	Nucleotid- und Aminosäure- sequenzen Die nach Regeln 5.2 und 13 rd PCI sowie Regel 111(3) EPU erforderti then Unterlagen liegen dem EPA boreits vor.		saguent The item With Rule Rule 111	lde and amino acid tea is necessary in accord as 5.2 and 13™ PCT an (3) EPC have already b it to the EPO.	nd	Séquences de nucléotides et d'acides aminés Les pièces requises seion les règles 5.2 et 13 rd PCT et la règle 111(3) CB ont déjà été déposées auprès de l'OEB.
		Das schriftliche Sequenzprotokoll wird anliegend nachgereicht.			en sequence listing is d herewith.	6	La liste de séquences écrite est produite ci-joint.
		Oas Sequenzprotokoll geht nic Ober den Inhalt der Anmeldung der ursprünglich eingereichten Fassung hinaus.		includ	equence listing does n e matter which goes b intent of the applicatio	eyand	La liste de séquences ne contiem pas d'éléments s'étendent au-del du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée.
		Der vorgeschriebene Datenträger ist beigefügt.		The pres	cribed data carrier is		Le support de données prescrit est joint.
		Die auf dem Datenträger gaspi cherte Information stimmt mit schriftlichen Sequenzprotokoli überein,	i- Jam	data c	formation recorded on arriar is identical to the n sequence listing.		L'information figurent sur le support de données est identique à celle que contient la liste de séquences écrite.
	10.	Senennung±gəbührən	,	0. Designati	on tess	10). Taxes de désignation
		Es ist derzeit beabsichtigt, den eie benfachen Betrag einer Benennungebühr zu entrichten. Damit geltei die Benennungsgebühren für alle Vertragestaaten des EPU [†] els en richtet (Art. 2 Nr. 3 GebO), soweit in der Internationalen Anmeldur bestimmt eine [†] . Abweichend von der Erklänung in in	gs- sie g	times the fee. The c EPC com in the int thereby o (Art. 2 No	intly intended to pay so amount of the design designation fees for all tracting states? designational application deemed to have been poly. 3 RFees).	nation 1 the printed on ² are paid	0.1 Il est actuallement envisagé de payer un montant correspondant à cept fois la taxe de désignation. Les taxes de désignation sont ainsi réputées payées pour tous les Etets contractants de la CBE ¹ désignée dans la demande internationale ² (ert. 2, point 3 du RRT).
		10.1 ist derzeit beabsichtigt, wenl als eleben Benennungsgebühren folgende in der internationalen A meldung bestimmte Vertregs- staaten des EPU ⁷ zu entrichten:	er Or	apply, ins to pay fer fees for ti contracti	tead, it is currently into wer than seven design he following EPC ng states? designates national application:	anded nation d in	2.2 Contreirament à ce qui est indiqué au n° 10.1, il est actuellement envisagé de payer moins de aept texes de désignation pour les Etats contractents de la CBE ³ suivants désignés dans la demande internationale;
m [1				(4)		
u) [
		Soweit unter Nr. 10.2 Vertregsstaa: aufgeführt sind, wird beantragt, fü die dort nicht aufgeführten Vertreg: staaten von der Zustellung einer Mitteilung nach Aegel 108(3) EPÜ abzusehen.	į.	under No.	ting states are indicate 10.2, It is requested to cation under Rule 108(sued for contracting st ndicated.	that no (3)	Si des Etats contractants sont mentionnés au n° 10.2, prière de ne pas procéder à le signification d'une notification prévue par le règle 106(3) CBE pour les Etats contractants n'y étant pas mentionnés.
		Wird ein automatischer Abbuchungsauftrag ertellt (Feld 1 So wird das EPA beauftragt, bei Ab auf der Grundfrist nach Regel 107 11d EPÜ den siebenfachen Betragsiner Benennungsgebühr abzubuche st eine Erklärung nach Nr. 10.2 abgegeben worden, so sellen die Benennungsgebühren nur für die dingegebenen Vertragsstaaten übgebucht werden, sofern dem EP, Icht bis zum Ablauf der Grundfrist in andersleutender Auftrag zugeht	n. ort	been issue is authoris period und to debit so the design indicated i will debit to	matic debit order has ed (Section 12), the EF ed (Section 12), the EF ed (Net 107(1)(d) EPC, even times the amount better the states are under No. 10.2, the EP designation fees only f es, unless instructed before the basic perio	PO assic f, of a PO for	3 Si un ordre de prélèvement automatique est donné (rubrique 12), il est demandé à l'OEB de prélèver, à l'expiration du délai normal visé à le règle 107(1)d CBE, un montant correspondant à sept fois la taxe de désignation. Si une déclaration a été faite eu n° 10.2, les taxes de désignation ne sont à prélèver que pour les Etats contractants qui y sont Indiqués, sauf instruction contraire reçue par l'OEB avant l'expiration du délai normal.
,	Stand à spec Sultai Docum United Luxan Swed	bei Drucklegung: 27 Verträgsstaden, und avia hr: AT Österreich / Austrie / Autriche, BP Beigi et Liechtenstein, GP Zypam / Cypaw / Chypre ari / Danameri, EE Estand / Estand Estand sir / Danameri, EE Estand / Estand Estand sir / Danameri, EE Estand / Estand Estand sir / Danameri, EE Estand Sidvenion / Sidvenion / Nurson, NL N an / Südde, SI Sidvenion / Sidvenio / Sidvenio	: / Status i in / Balgiu CZ Tschu EB Spani tomo / Gr Bdanandp BK Slowe	when this form wa m / Belgique, BG (schische Republik en / Spain / Espage aca, HU Ungem / i / Notherlands / Pe skische Republik /	s printed: 27 contracting states bulgaria / Bulgaria / Bulgaria / Casch Ragoble / Hequbliga is, R Frinland / Fritand / Frita tungary / Hongria, El Hand / Is yellas, PT Portugal / Portugal Stowsk Rapublic / Republique	is, namely / Situe , CN / U Schwed so Ichèque, DE (nds, FR Frankra) seland / Irlande, I / Portugal, RO A a sloveque, TR T	otion a is date of timprosolon; 27 Elian contractants, it und Liachtenateh / Switzerland and Liachtenateh / Switzerland and Liachtenateh / Switzerland (Garman) / Alemange, OX Garman) / Alemange, OX Garman / Oxfordigles Konigratch / Titollan / Rept. (Switzerland / Lucarabour / Lucarabour / Rept. (Switzerland / Lucarabour / Gital / Tuttels / Tuttels
•	Estian In the 2003 of a une 1 ms	gente station num mogich, falls in der Intent 1. Juli 2002, Slowenian: 1. Dezember 2005 internalisard spolitation on a raiser the state: and Romania: 1 Majoh 2002, Falce du concidera littérieure: Aépublique slavéaux, Bulgari 18 2003.	stionalen Urgern: date: Sige me tes Et Républic	Rhmeldung em od 1. Jonuar 2003 un rek Republic, Bulg sta suksenta sapie jua rehagua er Es	er nach folgandem Teg bezrir d Rumänien: 1. März 2003 / Jeria, Czach Rapublic and Esto Menta die däzignetion a eta s tomia: 1= julier 2002, Slovente	mmt. Slowekisci For the followin onle: 1 July 2003 affectuée dans (a: 1º décembre	he Republik, Bulgarian, Tachachtacha Republik und § Matas his ès possible only if they are distignated 2, Stovenias † Decamber 2002, Hungary † January a demenda internationale is diste adverse ou 2002, Hongrie; † Janvier 2003 et Roumanie;
WEPO/	OEB F	orm 1200.4 12.03					

Ø	11.	Erstreckung das auropäischen Patents Bei Zahlung der Erstreckungsgebühr(en) gilt diese Anmeldung zus wirksamer Erstreckungsantrag die in der internationalen Anmeld bestimmten effetreckungsstaate Es ist beabsichtigt, diese Gabühr(für folgende Staaten zu entrichten	fūr ing i≄. en)		Extension of the European patent On payment of the extension fee(s) this application is also deemed to be a request for extension to all the "extension states" designated in the internstional application, it is intended to pay the fee(s) for the following states:	11.	Extansion des effets du brevet européan La taxe (Les taxes) d'extension payésis), la présente demanda est également répurée être une demande d'extension à tous les «Etats autorisant l'extension» désignés dans la demande internationale. Il est envisagé de payer la taxe lles texas) d'extension
	SI LT LV AL RO MR	Ehermalge jugostawische Republik Mezedonien	a intem	onionela signate	Slovenis ¹¹ Lithuania Latvia Albania Romania ¹¹ Former Yugoslav Republic of Macedonia an Anmeldung bis 30, November 2002 (Slovenier) od d in the International application up to 30 November 3 ignation a 8 did effectuée dins is demande immembros	or 13/9 2	pour les Etats suivants: Stovénie Unuenie Lettonie Albanie Roumanie ExRépublique yougostave de Macédoine
31	29 104	rier 2003 (Roumana). In Startes, och dosen «Erstrackusersabkommi	CI BEC	n Drum	ignation a all arbotiude gane is definanda imampioon? Idegung dioses formblatis in Krah tretan und die in der de ofter titla form has been printed and which ware de stratant an vigueur appäs l'impression du présent formul	interru	lionalan Ahmalduga bastiment waren. /
		Automatischer Abbuchungsauft (Nur möglich für Inhaber von be EPA geführen laufenden Konter Oas EPA wird beauftragt, nach Ma gabe der Vorschriften über das aut matische Abbuchungsverfahren 18 Gebühren und Auslagen vorn untenstehenden bufenden Konto abzubuchen. In Bezug auf die Ben nungsgebühren wird auf Feld 10. verwissen. Das EPA wird ferner baufragt, die Enstreckungsgebühr für jeden in Feld 11 angekreuzten "Erstreckungsstaat" bei Ableuf de Grundfifst zu ihrer Zahlung abzubuchen, sofern ihm nicht bis dahin anderslautender Auftrag zugeht. Nurrmer und Konteinhaber	en de la companya de		Automatic debit order (for EPO deposit account holders only) The EPO is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account below any feas and costs failing due. For designation feas, see Section 10.3. The EPO is also authorised, on expiry of the basic period for paying the extension faes, to debit those feas for each of the "extension states" marked with a cross in Section 11, unless instructed otherwise before the said period expires. Number and account holder	_	Ordre da prálèvement automatique (uniquement possible pour les titulains de comptes sourants ouverts auprès de l'OEB) Par la présente, il est demandé à l'OEB de prélèver du compte courant ci-dessous les taxes et frais venant à échéance, conformément à la réglementation relative su prélèvement automatique. Pour las taxes de désignation, se reporter à la rubrique 10.3, il est en outre demandé à l'OEB de prélèver, à l'expiration du débai normal prévu pour leur palement, les taxes d'extension pour chaque «Etat autorisant l'extension» coché à la rubrique 11, sauf instruction contraire reçue avant l'expiration de ce délai.
	13.	Eventuelle Rückzahlungen auf da beim EPA geführte laufande Konto Nummer und Kontolnhaber		13.	Any reimbursement to EPO deposit account Number and account holder 2805.0010 - W. P. Thompson & Co.	19.	Remboursoments éventuels à affectuer sur le compte courant ouvert auprès de l'OEB Numéro et titulaire du compte
	14.	Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreters Ort / Datum Für Angesteilte (Art. 133(3) EPÜ) mit allgemeiner Vollmacht: Nr. Namehd des (der) Unterschhneten bilte in Druschtill wiederheien. Bei jurgsbehar Personson dann des Stellung des (der) Unterschnisten innerhalb der GesePechen in Cruetschrift engel	d d	14.	Signature(s) of applicant(s) or representative Antony James Alexander WALKER Place / Date Hull, England, 06/01/2005 For employees (Art. 133(3) EPC) having a general authorisation: No. Places print name(s) under agrature(s), in the case of legiti parsens, the position of the signatory within the company should also be printed.	14.	Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du mandataire Lieu / Data Pour las employée (art. 133(3) CBE) disposant d'un pouvoir général : N° La cuite nome des signatures doivent être indiquée en capatières d'inspirent. S'i s'ogit d'une personne mortie, la position cocapée su sain de cabel par le ou les algretieres out égapement être indiquée en candant d'imprémere.
			ı				

10

15

20

25

18

CLAIMS

A fluid line connector assembly comprising:
 a length of flexible tubing having a tubing end;

5 an end fitting rotatably supported on said tubing end;

W P THOMPSON & CO

a sealing member compressively positioned between said tubing end and said end fitting and,

a retainer extending from said tubing end and engaging said end fitting preventing the axial removal of said end fitting from said tubing end.

- 2. A fluid line connector assembly according to claim 1, wherein said retainer is integrally formed on said tubing end.
- 3. A fluid line connector assembly according to claim 2, wherein said retainer includes a radially outwardly extending flared portion.
- 4. A fluid line connector assembly according to claim 3, wherein said flared portion is substantially frustoconical.
- 5. A fluid line connector assembly according to claim 2, wherein said end fitting includes a radially outwardly extending annular groove and said retainer extends into said annular groove.
- 6. A fluid line connector assembly according to claim 5, wherein said retainer is a projection extending outwardly from said tubing end.
- 7. A fluid line connector assembly according to claim 6, wherein said projection is an annular projection.
- 8. A fluid line connector assembly according to claim 1, wherein said tubing end includes a radially inwardly extending annular groove, and at least a portion of said retainer is received within said annular groove of said tubing end.

5

10

15

20

25

- 9. A fluid line connector assembly according to claim 8, wherein said end fitting includes a radially outwardly extending annular groove, and at least a portion of said retainer is received within said annular groove of said end fitting.
- 10. A fluid line connector assembly according to claim 9, wherein said retainer is a removable retaining ring.
- 11. A method of assembling a fluid line connector assembly comprising the steps of:
 - a) providing a length of flexible tubing having a tubing end, an end fitting having an inside wall at least partially forming a passage through said end fitting, and a sealing member;
 - b) installing said sealing member on one of said tubing end and said end fitting;
 - c) installing said end fitting on said tubing end such that said passage receives said tubing end and said sealing member is compressively positioned between said tubing end and said end fitting; and,
 - d) forming a retainer on said tubing end to axially retain said end fitting thereon.
- 12. A fluid line connector assembly according to claim 20, wherein said step d) includes radially outwardly displacing a portion of said tubing end to form said retainer.
- 13. A fluid line connector assembly according to claim 21, wherein said retainer is substantially frustoconical.
- 14. A fluid line connector assembly according to claim 21, wherein said end fitting includes a radially outwardly extending groove, and said retainer is formed into said groove.

BEST AVAILABLE COPY



To the European Patent Office

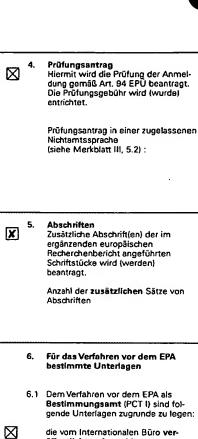
A l'Office européen des brevets

Eintritt in die europäische Phase (EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltes Amt)

Entry into the European phase (EPO as designated or elected Office) Entrée dans la phase européenne (l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu)

	nic	ropäische Anmeldenummer oder, falls ht bekannt, PCT-Aktenzeichen oder T-Veröffentlichungsnummer	European application number in it not known, PCT application or publication number	bre	uméro de dépôt de la demande de evet européen ou, à défaut, numéro dépôt PCT ou de publication PCT
			03764647.8		
		chen des Anmelders oder Vertreters ax. 15 Positionen)	Applicant's or representative's reference (max. 15 spaces)		éférence du demandeur ou du mandataire 5 caractères ou espaces au maximum)
			AW/P202108EP		
×	1.	Anmelder Die Angaben über den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthalten oder vom Internationalen Büro nach der internationalen Veröffentlichung vermerkt worden.	Applicant Indications concerning the applicant(s) are contained in the international publication or recorded by the International Bureau after the international publication.	1.	Demandeur Les indications concernant le(s) de- mandeur(s) figurent dans la publication internationale ou ont été enregistrées par le Bureau international après la publication internationale.
		Änderungen, die das Internationale Büro noch nicht vermerkt hat, sind auf einem Zusatzblatt angegeben. Zustellanschrift	Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are set out on an additional sheet. Address for correspondence		Les changements qui n'ont pas encore été enregistrés par le Bureau inter- national sont indiqués sur une feuille additionnelle.
	- (siehe Merkblatt II, 1)		(see Notes II, 1)		Adresse pour la correspondance (voir notice II, 1)
	2.	Vertreter	2. Representative	2.	Mandataire
		Name (Nur einen Vertreter angeben, der in das europäische Patentregister eingetragen und an den zugestellt wird)	Name (Name only one representative who will be listed in the Register of European Patents and to whom notification will be made)		Nom (N'indiquer qu' un seul mandataire, qui sera inscrit au Registre européen des brevets et auquel signification sera faite)
			WALKER, Antony James Alexander		
		Geschäftsanschrift EPO - DG 1	Address of place of business W. P. Thompson & Co., Kings Building, South Church Side, HULL, East Yorkshire, HU1 1RR, England.		Adresse professionnelle
		Telefon 1 0. 0 1. 2005	Telephone +44 1482 223451		Tëléphone
		Telefax (76)ex	Fax Telex +44 1482 228366		Téléfax Télex
		Weitere(r) Vertreter auf Zusatzblatt	Additional representative(s) on additional sheet		Autre(s) mandataire(s) sur une feuille additionnelle
3	3.	Vollmacht	3. Authorisation	3.	Pouvoir
		Einzelvollmacht ist beigefügt.	Individual authorisation is attached.		Un pouvoir spécial est joint.
		Allgemeine Vollmacht ist registriert unter Nummer:	General authorisation has been registered under No:		Un pouvoir général a été enregistré sous le n° :
		Allgemeine Vollmacht ist eingereicht, aber noch nicht registriert.	A general authorisation has been filed, but not yet registered.		Un pouvoir général a été déposé, mais n'est pas encore enregistré.
		Die beim EPA als PCT-Anmeldeamt eingereichte Vollmacht schließt aus- drücklich die europäische Phase ein.	The authorisation filed with the EPO as PCT receiving Office expressly includes the European phase.		Le pouvoir général déposé à l'OEB agissant en qualité d'office récepteur au titre du PCT s'applique expressé- ment à la phase européenne.

EPA/EPO/QEB Form 1200.1 12.03



Request for examination Examination of the application under Art. 94 EPC is hereby requested. The examination fee is being (has been, will be) paid.

> Request for examination in an admissible non-EPO language (see Notes III, 5.2):

Requête en examen Il est demandé que soit examinée la demande de brevet conformément à l'art. 94 CBE. Il est (a été, sera) procédé au paiement de la taxe d'examen

Requête en examen dans une langue non officielle autorisée (voir notice III, 5.2):

Copies

Additional copy (copies) of the documents cited in the supplementary European search report is (are) requested.

Number of additional sets of copies

Coples

Prière de fournir une ou plusieurs copies supplémentaires des documents cités dans le rapport complémentaire de recherche européenne

Nombre de jeux supplémentaires de copies

Bestimmungsamt (PCT I) sind folgende Unterlagen zugrunde zu legen:

die vom Internationalen Büro ver-öffentlichten Anmeldungsunterlagen (mit allen Ansprüchen, Beschreibung und Zeichnungen), gegebenenfalls mit den geänderten Ansprüchen nach Art. 19 PCT

soweit sie nicht ersetzt werden durch die beigefügten Änderungen.

> Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzblatt einzureichen!

6.2 Dem Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II) sind folgende Unterlagen zugrunde zu legen:

 \boxtimes die dem Internationalen vorläufigen Prüfungsbericht zugrunde gelegten Unterlagen, einschließlich seiner eventuellen Anlagen (Solche Anlagen müssen immer beigefügt werden)

> soweit sie nicht ersetzt werden durch die beigefügten Änderungen.

> > Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzblatt einzureichen!

Sind dem EPA als mit der Internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde Versuchsberichte zugegangen, dürfen diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelegt werden.

Documents intended for proceedings before the EPO

6.1 Proceedings before the EPO as designated Office (PCT I) are to be based on the following documents:

> the application documents published by the International Bureau (with all claims, description and drawings), where applicable with amended claims under Art. 19 PCT

unless replaced by the amendments enclosed.

Where necessary, clarifications must be submitted on a separate sheet!

6.2 Proceedings before the EPO as elected Office (PCT II) are to be based on the following documents:

> the documents on which the international preliminary examination report is based, including its possible annexes (Such annexes must always be filed)

unless replaced by the amendments enclosed.

Where necessary, clarifications must be submitted on a separate sheet!

If the EPO as International Preliminary Examining Authority has received test reports, these may be used as the basis of proceedings before the EPO.

Pièces destinées à la procédure

devant l'OEB

6.1 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné (PCT I) doit se fonder sur les pièces suivantes :

> les plèces de la demande publiée par le Bureau international (avec toutes les revendications, la description et les dessins), éventuellement avec les revendications modifiées conformément à l'article 19 du PCT

dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par les modifications

Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille additionnellel

6.2 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office élu (PCT II) doit se fonder sur les pièces suivantes :

> les pièces sur lesquelles se fonde le rapport d'examen préliminaire international, y compris ses annexes éventuelles (De telles annexes sont toujours à ioindre)

dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par les modifications jointes.

Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille

Si l'OEB, agissant en qualité d'administration chargée de l'examen préliminaire international, a reçu des rapports d'essais, ceux-ci peuvent constituer la base de la procédure devant I'OEB.

Ø

7.	Übersetzungen Beigefügt sind die nachfolgend angekreuzten Übersetzungen in einer der Amtssprachen des EPA (Deutsch, Englisch, Französisch):	7.	Translations Translations in one of the official languages of the EPO (English, French, German) are enclosed as crossed below:	7.	Traductions Vous trouverez, ci-joint, les traductions cochées ci-après dans l'une des langues officielles de l'OEB (allemand, anglais, français):
	Im Verlahren vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt (PCT I + II):		 In proceedings before the EPO as designated or elected Office (PCT I + II): 		 Dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu (PCT l + II);
	Übersetzung der ursprünglich eingereichten internationalen Anmeldung (Beschreibung, Ansprüche, etwaige Textbestandteile in den Zeichnungen), der veräffentlichten Zusammenfassung, und etwaiger Angaben über biologisches Material nach Regel 13th 3 und 13th 4 PCT		Translation of the international application (description, claims, any text in the drawings) as originally filed, of the abstract as published and of any indication under Rule 13th 3 and 13th 4 PCT regarding biological material		Traduction de la demande Inter- nationale telle que déposée Initialement (description, revendica- tions, textes figurant éventuelle- ment dans les dessins), de l'abrégé publié, et de toutes indications visées aux règles 13 th .3 et 13 th .4 du PCT concernant le matériel biologique
	Übersetzung der prioritäts- begründenden Anmeldung(en)		Translation of the priority application(s)		Traduction de la (des) demande(s) ouvrant le droit de priorité
	Es wird hiermit erklärt, daß die internationale Anmeldung in ihrer ursprünglich eingereichten Fassung eine vollständige Übersetzung der früheren Anmeldung ist (Regel 38(5) EPÜ)		It is hereby declared that the international application as originally filed is a complete translation of the previous application (Rule 38(5) EPC)		Il est déclaré par la présente que la demande internationale telle que déposée initialement est une traduction intégrale de la demande antérieure (règle 38(5) CBE)
	Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I):		• In addition, in proceedings before the EPO as designated Office (PCT I):		De plus, dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné (PCT I) :
	Übersetzung der nach Art. 19 PCT geänderten Ansprüche nebst Erklärung, falls diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelegt werden sollen (siehe Feld 6)		Translation of amended claims and any statement under Art. 19 PCT, if the claims as amended are to form the basis for the proceedings before the EPO (see Section 6)		Traduction des revendications modifiées et de la déclaration faite conformément à l'article 19 du PCT, si la procédure devant l'OEB doit être fondée sur les revendications modifiées (voir la rubrique 6)
	 Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II): 		 In addition, in proceedings before the EPO as elected Office (PCT II): 		 De plus, dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office élu (PCT II):
	Übersetzung der Anlagen zum Internationalen vorläufigen Prüfungsbericht		Translation of any annexes to the international preliminary examination report		Traduction des annexes du rapport d'examen préliminaire international
8.	Biologisches Material Die Erfindung bezieht sich auf bzw. verwendet biologisches Material, das nach Regel 28 EPÜ hinterlegt worden ist.	8.	Biological material The invention relates to and/or uses biological material deposited under Rule 28 EPC.	8.	Matière biologique L'invention concerne et/ou utilise de la matière biologique, déposée conformément à la règle 28 CBE.
	Die Angaben nach Regel 28(1)c) EPŪ (falls noch nicht bekannt, die Hinterlegungsstelle und das (die) Bezugszeichen (Nummer, Symbole usw.) des Hinterlegers) sind in der internationalen Veröffentlichung oder in der gemäß Feld 7 eingereichten Über- setzung enthalten auf:		The particulars referred to in Rule 28(1)(c) EPC (if not yet known, the depository institution and the identification reference(s) (number, symbols etc.) of the depositor) are given in the international publication or in the translation submitted under Section 7 on:		Les Indications visées à la règle 28[1]c] CBE (si non encore connues, l'autorité de dépôt et la (les) référence(s) d'identification [numéro ou symboles etc.] du déposant) figurent dans la publication internationale ou dans une traduction produite conformément à la rubrique 7 à la / aux:
	Seite(n) / Zeile(n)		page(s) / line(s)		page(s) / ligne(s)
	Die Empfangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle		The receipt(s) of deposit issued by the depositary institution		Le(s) récépissé(s) de dépôt délivré(s) par l'autorité de dépôt
	ist (sind) beigefügt		is (are) enclosed		est (sont) joint(s)
	wird (werden) nachgereicht		will be filed at a later date		sera (seront) produit(s) ultérieurement
	Verzicht auf die Verpflichtung des Antragstellers nach Regel 28(3) EPŬ auf gesondertem Schriftstück		Waiver of the right to an undertaking from the requester pursuant to Rule 28(3) EPC attached.		Renonciation, sur document distinct, à l'engagement du requérant au titre de la règle 28(3) CBE.

	9.	Nucleotid- und Aminosäure- sequenzen Die nach Regeln 5.2 und 13 ^{ter} PCT sowie Regel 111(3) EPÜ erforderti- chen Unterlagen liegen dem EPA bereits vor.	9.	Nucleotide and amino acid sequences The items necessary in accordance with Rules 5.2 and 13" PCT and Rule 111(3) EPC have already been furnished to the EPO.	9.	Séquences de nucléotides et d'acides aminés Les pièces requises selon les règles 5.2 et 13 ^{te} PCT et la règle 111(3) CBE ont déjà été déposées auprès de l'OEB.
		Das schriftliche Sequenzprotokoll wird anliegend nachgereicht.		The written sequence listing is furnished herewith.		La liste de séquences écrite est produite ci-joint.
		Das Sequenzprotokoll geht nicht über den Inhalt der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinaus.		The sequence listing does not include matter which goes beyond the content of the application as filed.		La liste de séquences ne contient pas d'éléments s'étendant au-delà du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée.
		Der vorgeschriebene Datenträger ist beigefügt.		The prescribed data carrier is enclosed.		Le support de données prescrit est joint.
		Die auf dem Datenträger gespei- cherte Information stimmt mit dem schriftlichen Sequenzprotokoll überein.		The information recorded on the data carrier is identical to the written sequence listing.		L'information figurant sur le support de données est identique à celle que contient la liste de séquences écrite.
	10.	Benennungsgebühren	10.	Designation fees	10.	Taxes de désignation
\boxtimes	10.1	Es ist derzeit beabsichtigt, den sle- benfachen Betrag einer Benennungs- gebühr zu entrichten. Damit gelten die Benennungsgebühren für alle Vertragsstaaten des EPܹ als ent- richtet (Art. 2 Nr. 3 GebO), soweit sie in der Internationalen Anmeldung bestimmt sind².	10.1	It is currently intended to pay seven times the amount of the designation fee. The designation fees for all the EPC contracting states' designated in the international application ² are thereby deemed to have been paid (Art. 2 No. 3 RFees).	10.1	Il est actuellement envisagé de payer un montant correspondant à sept fois la taxe de désignation. Les taxes de désignation sont ainsi réputées payées pour tous les Etats contractants de la CBE' désignés dans la demande internationale² (art. 2, point 3 du RRT).
	10.2	Abweichend von der Erklärung in Nr. 10.1 ist derzeit beabsichtigt, weniger als sieben Benennungsgebühren für folgende in der internationalen Anmeldung bestimmte Vertragsstaaten des EPÜ ² zu entrichten:	10.2	The declaration in No. 10.1 does not apply. Instead, it is currently intended to pay fewer than seven designation fees for the following EPC contracting states? designated in the International application:	10.2	Contrairement à ce qui est indiqué au n° 10.1, il est actuellement envisagé de payer moins de sept taxes de désignation pour les Etats contractants de la CBE² suivants désignés dans la demande internationale :
" [Ī,			(4)		
(2)	<u></u>			(5)		
(3)				(6)		
		Soweit unter Nr. 10.2 Vertragsstaaten aufgeführt sind, wird beantragt, für die dort nicht aufgeführten Vertragsstaaten von der Zustellung einer Mitteilung nach Regel 108(3) EPÜ abzusehen.		If contracting states are indicated under No. 10.2, it is requested that no communication under Rule 108(3) EPC be issued for contracting states not thus indicated.		Si des Etats contractants sont mentionnés au n° 10.2, prière de ne pas procéder à la signification d'une notification prévue par la règle 108(3) CBE pour les Etats contractants n'y étant pas mentionnés.
	10.3	Wird ein automatischer Abbuchungsauftrag erteilt (Feld 12), so wird das EPA beauftragt, bei Ablauf der Grundfrist nach Regel 107 (11d) EPÜ den siebenfachen Betrag einer Benennungsgebühr abzubuchen. Ist eine Erklärung nach Nr. 10.2 abgegeben worden, so sollen die Benennungsgebühren nur für die dort angegebenen Vertragsstaaten abgebucht werden, sofern dem EPA nicht bis zum Ablauf der Grundfrist ein anderslautender Auftrag zugeht.	10.3	If an automatic debit order has been issued (Section 12), the EPO is authorised, on expiry of the basic period under Rule 107(1)(d) EPC, to debit seven times the amount of the designation fee. If states are indicated under No. 10.2, the EPO will debit designation fees only for those states, unless instructed otherwise before the basic period expires.		Si un ordre de prélèvement auto- matique est donné (rubrique 12), il est demandé à l'OEB de prélever, à l'expiration du délai normal visé à la règle 107(11d) CBE, un montant correspondant à sept fois la taxe de désignation. Si une déclaration a été faite au n° 10.2, les taxes de désigna- tion ne sont à prélever que pour les Etats contractants qui y sont indi- qués, sauf instruction contraire reçue par l'OEB avant l'expiration du délai normal.
	a sar Suis Den Unit Luxe Swe	voi: AT Osterreich / Austria / Autriche, BE Belgien / Be se et Liechtanstein, CY Zypern / Cyprus / Chypre, CZ T mark / Danemark, EE Estland / Estonia / Estonie, ES Sj ed Kingdom / Royame-Uni, GR Griechenland / Greece, smbourg, MC Monaco / Monaco / Monaco, N. Niedella den / Suède, SI Slowenien / Slovenia / Slovénie, SK Sl	lgium / schech sanien / Grèce nde / N owakis	on this form was printed: 27 contracting states, namely / Belgique, Bd Bulgaria / Bulgaria / Bulgaria, CH / LI Scische Republik / Zecch Republic / Republique tchèque, (Spain / Espagne, Riffrend / Finlande, Finlande, Finlande, Finlande, Finlande, Finlande, Finlande, Finlande, Pfortugal / Portugal	DE De ntreich nde, IT RO Rus TR Tür	und Liechtenstein / Switzerland and Liechtenstein / uschland / Germany / Allemagne, DK Ošnemark / / France / France, GB Versinigtes Königreich / Italien / Italy / Italie, LU Luxemburg / Luxembourg / mänien / Romania / Roumanie, SE Schwaden / kai / Turkey / Turquie
	200. 2 un	o ano nominia: i March 2003, / En ce qui concerne le	s Elais	neldung am oder nach folgendem Tag bestimmt: Slow Januar 2003 und Rumänien: 1. März 2003. / For the foll Republic, Budgaris, Czech Republic and Estonia: 1 July survants seulement si la dézignation a été effectuée o tchèque et Estonie: 1" juillet 2002, Slovénie: 1" décer	ians ia	demance internationale à la date suivante ou

				•		
	11.	Erstreckung des europäischen Patents Bei Zahlung der Erstreckungs- gebühr(en) gilt diese Anmeldung auch als wirksamer Erstreckungsantrag für die in der internationalen Anmeldung bestimmten »Erstreckungsstaaten«. Es ist beabsichtigt, diese Gebühr(en) für folgende Staaten zu entrichten:	11.	Extension of the European patent On payment of the extension fee(s) this application is also deemed to be a request for extension to all the "extension states" designated in the international application. It is intended to pay the fee(s) for the following states:	11.	Extension des effets du brevet européen La taxe (Les taxes) d'extension payée(s), la présente demande est également réputée être une demande d'extension à tous les «Etats autorisant l'extension» désignés dans la demande internationale. Il est envisagé de payer la taxe (les taxes) d'extension pour les Etats suivants:
	For St	Lettland Albanien Rumānien ¹⁾ K Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien a lowenien und Rumānien nur möglich, talls in der internatorenia and Romania this is possible only if they are de	esignate	Slovenia ¹⁾ Lithuania Latvia Albania Romania ¹¹ Former Yugoslav Republic of Macedonia 2 January 1 Anmeldung bis 30. November 2002 (Slowenien) ode ed in the International application up to 30 November 2 signation a été effectuée dans la demande internationa	2002 (S	lovenia) or 28 February 2003 (Romania). /
2)	Space	for States with which "extension agreements" enter i	into for	klegung dieses Formblatts in Kralt treten und die in der roe after this form has been printed and which were de interent en vigueur après l'impression du présent formule	esidnati	ed in the international application. /
	12.	Automatischer Abbuchungsauftrag (Nur möglich für Inhaber von beim EPA geführten laufenden Konten) Das EPA wird beauftragt, nach Maßgabe der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren fällige Gebühren und Auslagen vom untenstehenden laufenden Konto abzubuchen. In Bezug auf die Benennungsgebühren wird auf Feld 10.3 verwiesen. Das EPA wird ferner beauftragt, die Erstreckungsgebühren für jeden in Feld 11 angekreuzten Erstreckungsstaate bei Ablauf der Grundfrist zu ihrer Zahlung abzubuchen, sofern ihm nicht bis dahin ein anderslautender Auftrag zugeht.	12.	Automatic debit order (for EPO deposit account holders only) The EPO is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account below any fees and costs falling due. For designation fees, see Section 10.3. The EPO is also authorised, on expiry of the basic period for paying the extension fees, to debit those fees for each of the "extension states" marked with a cross in Section 11, unless instructed otherwise before the said period expires. Number and account holder	12.	Ordre de prélèvement automatique (uniquement possible pour les titulaires de comptes courants ouverts auprès de l'OEB) Par la présente, il est demandé à l'OEB de prélever du compte courant ci-dessous les taxes et frais venant à échéance, conformément à la réglementation relative au prélèvement automatique. Pour les taxes de désignation, se reporter à la rubrique 10.3. Il est en outre demandé à l'OEB de prélever, à l'expiration du délai normal prévu pour leur paierment, les taxes d'extension pour chaque «Etat autorisant l'extension» coché à la rubrique 11, sauf instruction contraire reçue avant l'expiration de ce délai.
		Eventuelle Rückzahlungen auf das beim EPA geführte laufende Konto	13.	Any reimbursement to EPO deposit account	13.	Remboursements éventuels à effectuer sur le compte courant ouvert auprès de l'OEB
		Nummer und Kontoinhaber		Number and account holder 2805.0010 - W. P. Thompson & Co.		Numéro et titulaire du compte
		Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreters		Signature(s) of applicant(s) or representative Antony James Alexander WALKER	14.	Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du mandataire
		Ort / Datum Für Angestellte (Art. 133(3) EPÜ)		Place / Date Hull, England. 06/01/2005		Lieu / Date
		mit allgemeiner Vollmacht:		For employees (Art. 133(3) EPC) having a general authorisation: No.		Pour les employés (art. 133(3) CBE) disposant d'un pouvoir général : N°
	1	Namein) des Ider) Unterzeichneten bitte in Druck- schrift wiederholen. Bei juristischen Personen bitte auch die Stellung des (der) Unterzeichneten innerhalb der Gesellschaft in Druckschrift angeben,		Please print nemetal under signaturets). In the case of legal persons, the position of the signatury within the company should also be printed.		N° Le ou les noms des signetaires doivent être indiqués en caractères d'imprimerie. S'il s'agit d'ura perconne morale, le position occupée au sein de celle-ci par le ou les signotaires doit episiement être indiquée an caractères d'imprimerie.

EPA/EPO/OEB Form 1200.5 12.03